

MAZZINI E L'EUROPA

Peter Serracino-Inglott

Una volta, alcuni mesi fa, ero a cena in una trattoria non molto lontana da qui, con la direttrice dell'Istituto Italiano di Cultura, la Dott.ssa Anna Maria Di Marco e il direttore del Mediterranean Institute presso l'Università di Malta, Dr. Simon Mercieca, quando mi proposero di fare un breve intervento nel contesto di un convegno su Mazzini e Malta.

Con la mia solita incoscienza ho subito detto di 'si'. Devo adesso dichiarare quale fu il motivo del mio immediato consenso. Anni fa, nel corso di una ricerca su Adeodata Pisani, allora candidata per essere proclamata la prima santa maltese, siccome era chiaro che suo padre, il Barone Pisani, aveva svolto a Napoli un progetto politico molto simile a quello di Mazzini, volevo indagare un pò più a fondo sui rapporti tra i due. Sfogliai dunque diversi scritti giovanili mazziniani e mi fece una grande e sorprendente impressione il fatto che, negli scritti anteriori al '48, il suo metodo d'analisi prefigurava, in modo veramente straordinario, quello dell'analisi logico-linguistica insegnatami a Oxford, un secolo dopo.

La perspicacia filosofica esibita da Mazzini, già quando la sua età era compresa tra i venti e i trenta anni, mi sbalordì. Sapevo che anche il giovane Nietzsche, quando incontrò di persona il veterano Mazzini, era stato altrettanto meravigliato; invece io ero già un professore anziano al tempo del nostro incontro puramente virtuale. Ancora oggi mi pare che le analisi di nozioni fondamentali come nazione, democrazia, repubblica, governo, amministrazione, ecc, fatte da Mazzini, siano di grande valore e dovrebbero godere di maggiore attenzione, di quanto ricavano in genere oggi, per lo più ignorate, sia da parte degli storici, come pure da parte dei teorici della filosofia politica.

Ma la notte seguente a quella conversazione, che mi ha portato a partecipare a questo convegno, ho fatto un sogno - cosa rara per me - e mi è apparso accanto al letto un illustre fantasma. Non c'era la pur minima incertezza possibile: era Giuseppe Mazzini venuto a trovarmi - non potevo ancora saper per quale motivo - se non in

carne ed ossa, almeno in spirito. Ho visto subito fissarsi su di me quel suo sguardo melancolico – appunto quel tipico e tagliente sguardo che ha indotto studiosi come il Vaussard a paragonarlo a Don Chisciotte. E mi disse, in un tono che suonó come una sferzata: “Tu sei uno degli autori – per essere piú precisi tu sei poco meno della centesima parte di loro – che hanno scritto niente di meno che l’abbozzo di una Costituzione per l’Europa”.

“Confesso la mia colpa” risposi a malincuore, “ma ormai sta nel limbo, poiché é stata bocciata dai popoli della Francia e dell’Olanda”.

“Felicemente bocciata, direi”, riprese il celeberrimo Fantasma. “Piuttosto che delle mie vecchie analisi logico-linguistiche – anche se mi gratifica vederle apprezzate da un filosofo wittgensteiniano come te, dopo tanti anni d’oblio quasi totale – perché non ti preoccupi della mia visione dell’Europa attuale? Può anche esservi, a te e ai colleghi responsabili della revisione della Costituzione Europea, d’aiuto per trovare la via d’uscita dall’impaccio in cui vi trovate adesso.”

Addormentato come ero, non seppi fare altro che balbettare delle scuse. Citavo il fatto che la visione europea mazziniana era dispersa in piú di 64 volumi che non avevo il tempo di leggere. Mazzini veramente non aveva piú per me sul volto la maschera di Don Chisciotte, di cui lo avevano rivestito Vaussard e compagni, piuttosto un’aria di ironia, severità e rigore. Subito mi rimproveró: “Invece ti basta rileggere quell’articolo che tu già conosci bene, che é apparso in inglese, sul *Westminster Review* del 2 aprile 1852, intitolato: ‘*Europe: its conditions and prospects*’.

Io, assonnato come ero, tuttavia risposi: “Modestamente temo che non basterá. Difatti oltre a quello stupendo articolo di una ventina di pagine, ho anche letto centinaia, se non addirittura migliaia di pagine di commentatori. Non faccio – per non perdere troppo tempo – tutti i nomi – ma tu avrai preso conoscenza, in cielo, con gioia e pena miste, dei saggi di Chite-Batelli, di Dell’Isola e Bourgin (dalla Francia), di Eyck (dall’America), di Menghini e di Tamarollo (dall’Italia), del Vajana (dalla Spagna)...”

“Basta, basta” mi interruppe di nuovo lui, “non sei in cattedra e non occorre far nessun sfoggio di erudizione qui. Lo so bene: i commentatori hanno interpretato il mio pensiero sull’Europa in modi non soltanto divergenti, ma anche in conflitto tra loro, soprattutto sul punto veramente nevralgico se io intendessi che l’Europa, (la cui integrazione dicevo indubbiamente essere condizione complementare essenziale perché fosse salutare la conquista dell’unità nazionale da parte di enti come l’Italia o la Polonia) dovesse essere una federazione come gli Stati Uniti d’America o piuttosto

un nuovo genere di tessuto politico, per cui voi oggi, raggiunta l'epoca della comunicazione elettronica, avete la parola giusta nella lingua franca dell'informatica: la parola *network*. Forse si dovrebbe dire in italiano 'reticolato', piuttosto che 'rete'... Benché ai miei tempi purtroppo non avessi la parola, tuttavia mi pare di avere spiegato e illustrato il mio concetto con abbastanza cura e precisione, di averlo inoltre ribadito quasi *ad nauseam*..."

"È vero" – ardivo interromperlo questa volta io – "ma sembra chiaro cosa è ciò che ha dato adito al dubbio e al malinteso : in tutte le tue esposizioni della tua visione europea, tu hai sempre sottolineato più che ogni altro il pericolo della parcellazione, dell'atomizzazione, della frammentazione dell'Europa in piccoli pezzettini... Invece tu credevi essenziale che l'Europa si formasse in grandi insiemi sulla scala dei grandi spazi geografici e culturali che la compongono."

Mazzini mi disse: "E avete la riprova della correttezza della mia visione nello sfacelo che ha seguito la disintegrazione della Jugoslavia: invece, io mi ero sempre opposto ai tribalismi, alle polverizzazioni infime etniche..."

Io risposi: "Senz'altro e' stata questa tua visione di un'Europa composta solo di grandi blocchi che ha condotto alcuni regionalisti acerrimi (e forse anche la maggioranza di noi maltesi, siccome noi abbiamo per lo più scelto la via della sovranità maltese, invece di quella, più ovviamente naturale, dell'integrazione con l'Italia, opzione sostenuta da noi soltanto da un piccolo gruppo di irredentisti) ad unirsi per stigmatizzarti un centralizzatore, un profeta dell'Europa superstato, unita in un modo anche più uniforme degli stessi Stati Uniti d'America..."

"Suppongo", ritorceva lo spettro di Mazzini, "che almeno tu ti renda conto che quell'interpretazione della mia visione non ne è nemmeno una caricatura, ma una totale perversione, anche se compiuta da grandi e bensì in fondo benevoli studiosi. Io mi sono opposto al tipo di federalismo diluito, anzi annegato in un'acqua malsana, sostenuto da taluni, quale Gioberti, che pensavano che i componenti di un'Italia federale potessero continuare ad essere: Roma sotto il Papa, la Toscana sotto dittatori spiccioli, la Sicilia sotto la tutela dei francesi..."

"Dunque, tu vuoi dire, se ho ben capito bene, che tu eri ostile ad un' Europa unita composta di entità di piccole dimensioni, perché tali minuscoli stati avevano inerente alla loro esistenza una maggiore propensità ad assoggettarsi a capi carismatici e a seguirne indirizzi bizzarri, piuttosto che in ragione delle loro piccole dimensioni per sé?"

"Mi parve, e mi pare ancora, che sia necessario trovare un assestamento più

pratico dei rapporti tra piccoli e grandi nel quadro dell'Unione Europea di quello proposto nell'abbozzo della Costituzione, i provvedimenti nel vostro abbozzo sembrano essere soltanto l'ipocrita riflesso della strana paura dei piccoli che sembra aver assalito i grandi – la Francia in particolare – al Consiglio di Nizza – quella paura che tu, Peter, in altra sede, hai battezzato freudianamente : il complesso di Gulliver. Una migliore – e in fondo medesima – soluzione per equilibrare uguaglianza dei cittadini – e quindi peso demografico – con uguaglianza degli stati membri senza badare alle loro dimensioni – mi sembra delineato sia nella mia concezione, così poco intesa da alcuni, che nella tua di NETWORK. Essenzialmente in ambedue i casi si tratta di pensare l'Europa come un sistema di comunicazione interculturale che può essere paradigmatico per il mondo intero.”

Continuai io: “Una tale soluzione mi sembra ancora più urgente qualora, come sembra ben possibile, occorra accomodare uno stato demograficamente supergrande come la Turchia, per di più alieno dalla grande tradizione cristiana, che tu hai sempre proclamato ad altissima voce, essenziale per un' Europa unita, non solo per interessi materiali, ma ancora di più per valori spirituali.”

“Certamente”, rispose il fantasma del maestro, “l'enfasi sulla fede in Dio e in Cristo, con l'opposizione al Papato e alle istituzioni clericali, nel mio articolo della *Westminster Review*, come sempre altrove, pare esattamente il rovescio di ciò che si trova nel vostro abbozzo di Costituzione: dove c'è, sì, riconoscimento della Chiesa e delle istituzioni religiose tutte, e anche di quelle filosofiche propugnatrici dell'ateismo, e di un loro diritto al dialogo con le istituzioni europee, senza nessun riguardo a Dio e tantomeno a Gesù Cristo”.

Non mi interessava tanto insistere su questo tasto con Mazzini. Ma sarei stato molto contento di sentirlo sull'argomento dell'esercito comune europeo - siccome egli sempre si vantava che era dall'esercito, (composto da alcuni Repubblicani francesi, di alcuni esuli polacchi e tedeschi, e da alcuni giovani democratici svizzeri), e dopo il fallimento dell'invasione della Savoia con quello sparuto esercito - che era nata la Giovine Europa, una realtà che certamente ebbe grandissima portata storica. Mi sarebbe piaciuto anche ascoltare Mazzini oggi aggiornare le sue vedute sulla dimensione sociale dell'Europa e sull'economia basata sulle cooperative di operai autofinanziate - e su tanti altri argomenti trattati da lui e rimasti ancora di bruciante attualità - ma in quel momento ci fu un tuono grandissimo, che mi svegliò. Il fantasma di Mazzini era scomparso.

NAME INDEX

- Abela, Gio. Francesco, 74
 Agius De Soldanis, 74, 75
 Al Shidjaq, Ahmed Fares, 74
 Alboino, 28
 Alessandro Inguanez, 110
 Alfieri, 104, 105
 Ali Bey, 15
 Alighieri, Beatrice, 96, 97
 Amari, Michele, 66, 75, 79, 139, 144
 Andreini, Rinaldo, 17
 Angherá Domenico, 192
 Angherá Francesco, 192
 Aosta di Amadeo, 22
 Aquilina, Ġużè, 112
 Asproni, Giorgio, 50, 54, 55, 56, 57, 58
 Austin, John, 176, 129
 Azopardi, Vincenzo, 159
 Bagnasco, Rosario, 179
 Balbi, Giorgio, 122, 137
 Balbo, Cesare, 20
 Ball, Alexander, 175
 Barbagallo, Filomena (Lina), 64
 Barbaro di San Giorgio, Ramiro, 100,
 101, 104, 110, 146, 147
 Baruffi, Gaetano, 137
 Barzoni, Vittorio, 16, 116, 158
 Belfante, Giovanni, 17
 Belgiojoso, Trivulzio, 134
 Berchet, 109, 141
 Bertani, 4
 Besson, recteur, 93
 Bianchi Giovini, Aurelio, 49
 Bini, Carlo, 109
 Biondi Giovini, 49
 Bizzi, Luigi, 17
 Boito, Arrigo, 143
 Bonati, 68
 Bonello, Giovanni, 42
 Bono, Fedele, 11
 Borbone di, Carlo, 134
 Borg Olivier, Ġorg, 45, 106
 Borgia, Camillo, 17
 Borsieri, 109
 Borsini, Lorenzo, 98, 133, 134, 159,
 160, 177
 Borton, Arthur, 148
 Bottari, Michelangelo, 113, 139, 140,
 161, 162, 177, 199, 200
 Bourgin, 218
 Bouverie, H.F., 130, 158, 189
 Bozzi Granville, 158
 Braudel, Ferdinand, 13, 39
 Brocktorff, Charles Frederick, 189
 Brocktorff, Giuseppe, 189
 Brofferio, Angelo, 143
 Brolo, Errico Lancia, 199
 Bruno, Pantaleone, 125
 Bugeja, Vincenzo, 178, 183, 199
 Buglione di, Goffredo, 99
 Buonarroti / buonarrottina, 4, 10, 11
 Burchkhardt, 209
 Butera Scordia, Principe, 178
 Buttigieg, Filippo Nicolò, 151
 Byron, Lord, 15, 141
 Cachia Zammit, Salvatore, 42, 43
 Cagliá Ferro, Antonio, 191
 Cali, Giuseppe, 103, 104
 Calligaris, Luigi, 17
 Calona, Ignazio, 142, 177, 179, 192
 Calosso, Giovanni Timoteo, 17
 Caltabiano, Domenico, 181, 192
 Calvi, Pasquale, 134, 179, 180, 181,
 183, 185, 187, 188, 190-193
 Camenzuli, Giuseppe, 122, 137

- Cameron, Charles, 175
 Candido, Salvatore, 62
 Candioto, Giacomo, 191
 Candioto, Salvatore, 191
 Cantú, Cesare, 109, 110
 Cappelli Cicognani, Carlo, 178
 Carascosa, Michele, 117, 119
 Carducci, Gosuè, 104
 Carnaro, 104
 Caruana, Antonio, 112
 Caruana, Francesco Saverio, 128
 Caruso, 79
 Casolini, Filippo, 183, 185, 192
 Castaldi, Salvatore, 151
 Castellani, Giovanni Antonio, 23
 Cataliotti, Errico, 199
 Catone, 101
 Cattaneo, Carlo, 10, 67, 109
 Cavaliere Fortunato, 200
 Cavour, Camillo Benso di, 33,
 47-52, 57-59, 69, 190
 Cecy, Salvatore, 190
 Cesareo, Giuseppe, 119
 Cesareo, Paolo, 119, 151
 Chamberlain, Joe, 44, 150
 Charles V, 75
 Charles X, 77
 Chateaubriand François René de, 15
 Chite-Batelli, 218
 Chiudemi, Salvatore, 119
 Cianciolo, Gaetano, 191
 Cianciolo, Gio Batta, 191
 Ciancolo, Francesco, 74
 Ciantar, Francesco, 74
 Cigognani Capelli, Carlo, 130
 Cocle, Celestino, 136
 Colajanni, Napoleone, 1
 Colona, Ignazio, 65, 66, 67
 Confalonieri, Federico, 19
 Corleo, Gaetano, 147
 Cornwall, Lewis, 176
 Correnti, Cesare, 70
 Corvaja, Giuseppe, 161, 177
 Costanzo, Salvatore, 130, 177
 Crispi Francesco, 17, 42, 61-94, 110,
 134, 144, 162, 177
 Crispi, Tommaso, 88
 Cristoforo Colombo, 28
 Cromwell, 162
 Cumbo, Paolo, 161
 Cuoco, Vincenzo, 107
 Curci, Carlo Maria, 136
 da Imola, Giustiniani, 111
 Daelli, Gino, 67, 68
 Dalli, Antonio, 151
 Dalli, Charles, 76
 D'Angelo, Rosaria, 64
 Dante Alighieri, 28, 32, 95-106, 137,
 210, 212, 215
 d'Ausonia, Melito, 135
 D'Azeglio, Massimo, 110, 111, 208
 De Boni, 4
 De Caro, Lorenzo, 151
 de' Conte Sant, Publius Maria, 116,
 142, 191
 De Gioannis, 58
 De Lacroix, 75, 79
 De Lieto, Casimiro, 143
 De Lolme, 196
 De Luca di Montefusco, Pietro, 118
 De Maria, Leone, 177
 De Rohan, 98
 De Sanctis, Francesco, 134
 Debono, Salvatore, 163
 Del Carretto, 136
 Della Peruta, 2, 4
 Depetris, Agostino, 81
 Depetris, Aloisio Dario, 81
 di Blasi, Francesco, 75, 192
 Di Marco, Anna Maria, 217

- Di Natale, Emilio M., 119
 di Pancali, Baron, 192
 Dickens, Charles, 142
 Dimech, Emanuele, 43, 44
 Dingli Adriano, 185, 187, 190
 D'Orange Guglielmo, 99
 Durando, Giacomo, 20
 Elvira, 148
 Enrico III di Navarra, 33
 Enrico IV di Francia, 33
 Eugenia - moglie di Napoleone III, 22
 Eyck, 218
 Fabri Amabile, 192
 Fabri, Cornelia, 97
 Fabrizi, Luigi, 134, 135
 Fabrizi, Nicola, 4, 11, 41, 72, 82, 83,
 110, 121, 134, 137, 145, 177
 Fabrizi, Paolo, 134
 Fanelli, Giuseppe, 202
 Fatta, 136
 Fedriani, Gaetano, 17
 Fenech, Vincenzo, 137
 Ferdinando Carlo di Borbone, 136
 Ferdinando II, 136, 139, 168, 178,
 179, 181
 Ferdinando II d'Aragona, 30
 Ferrari, 10
 Ferretti, Giacomo, 117, 136
 Finotti, Guglielmo, 113, 199, 140, 177
 Flores, Joachim of, 212
 Folliero de Luna, Giuseppe, 148
 Fontaine, Jean Baptiste, 91-92
 Foscolo, Ugo, 95, 103, 107, 108
 Francesco Giuseppe (Imperatore
 d'Austria), 22
 Francesco II, 146, 168, 169
 Franz, Frederick W, 181, 183, 185,
 189, 191, 192
 Fratelli Bandiera, 4, 6, 10, 11, 17, 134,
 159
 Frendo Azzopardi, Vincenzo, 104, 105,
 151
 Frendo, Vincenzo Paolo, 193
 Frere, Hookham, 117
 Frézière, 92
 Galdi, Matteo, 20
 Galea, Alfons Maria, 110
 Galea, Paolo, 110
 Ganado, Herbert, 137
 Garibaldi, Giuseppe, 18, 19, 40, 49,
 51, 52, 54, 58, 112, 122, 145-147,
 163, 166, 167, 169, 170-172, 190
 Garibaldi, Menotti, 112, 146, 166
 Garibaldi, Ricciotti, 23, 44, 122, 146,
 166
 Garrone, Galante, 2, 4
 Gattai, Simone, 69
 Gauci, Gaetano, 110
 Gemelli, Carlo, 134
 Gentile, 1
 Gesù Cristo, 220
 Ghisleri, Archangelo, 23
 Giacomo I d'Inghilterra, 33
 Giacomo VI di Scozia, 33
 Giannelli, Andrea, 10
 Giaracá, Emanuele, 119
 Giglio, Ferdinando, 110
 Gioberti, Vincenzo, 20, 137, 214, 215,
 219
 Giolitti, Giovanni, 22
 Giordani, Pietro, 107, 109
 Giordano Orsini, Vincenzo, 179
 Girolamo da Malta, Fra, 81, 82, 90
 Giustiniani, Giovanni, 111, 120
 Glenelg, Lord, 158
 Goodwin, John, 199, 200
 Gramsci, Antonio, 63, 84, 85
 Grasso, 103
 Gravagna Cassanon, C., 88
 Grech-Delicata, G., 139, 141

- Gregorio Magno, 28
 Gregorio, Rosario, 78, 79
 Gregory VII, 205
 Grey, 116
 Griffiths, John, 161, 185
 Gucciardini, 32
 Guerazzi, Francesco Domenico, 109, 137
 Guiscardo, Roberto il, 99
 Hastings, 114
 Hawkes, Emile, 3
 Hayez, Francesco, 104
 Hompesch, 98
 Howard, Giuseppe, 151
 Hudson, James, 48
 Hugo, Victor, 15
 Inez Farrug, 112
 Interdonato, Giovanni, 180
 Isabella di Castiglia, 30
 Ismeneco, Narizio, 120
 Ittar, Stefano, 190
 Izzo, Filippo, 158, 175, 178, 195-197
 Jones, T, 40
 Julyan, Penrose, 148, 149
 Kedourie, Elie, 212
 Keenan, Patrick, 148, 149
 Kossuth, 144
 La Cassiere, 140
 La Farina, Guglielmo, 192
 Lamartine, Alphonse De, 15
 Lamberti, Giuseppe, 132
 Lemmi, Adriano, 134
 Lenin, 7
 Lenza, Raffaele, 142
 Leo XIII, 64
 Leopardi, Giacomo, 95, 109
 Lesseps, Ferdinand de, 21
 Levi, Alessandro, 1, 2
 Lewis, George L., 129
 Liberatore, Matteo, 136
 Lincoln, 100, 101
 Lo Uzzo, Paolo, 136
 Lombardo, Marco, 101
 Lomonaco, 107
 Louis, bishop of Annecy, 93, 94
 Ludovico, Re, 76
 Luigia Pallavicini, 119
 Macaluso, Sebastiano, 119
 Maccargia de la, 92, 94
 Macchi, Mauro, 69
 Macchiavelli, Nicoló, 32, 206, 210, 213
 Mack Smith, Denis, 33, 41
 Maestri, Pietro, 69, 77, 79, 80
 Mahmud II, 17,
 Maistre de, Joseph, 214
 Maitland, Thomas, 176
 Manara, Ernesto, 103
 Manin, Daniele, 82, 134
 Mannarino, Gaetano, 96
 Manzoni, Alessandro, 97, 109, 110, 113, 137, 214
 Mapei, Camillo, 120, 121
 Marano, Pietro, 179
 Marchetti, Luigi, 81, 89-91
 Margherita Pusterla, 207
 Maria Cristina (barca), 178
 Maria Valdes, 110, 113
 Marx, K., 2, 37, 39, 40
 Masaracchio-Jacona, Tommaso, 192
 Massa, 31
 Mastellone, 1, 2
 Mayr, Alberto, 80
 Mazzini, Giuseppe, throughout
 Melegari, 121
 Menghini, Mario, 2, 218
 Mercieca, Arturo, 111
 Mercieca, Simon, 217
 Micallef, Antonio, 187, 190, 193
 Micallef, Giovanni Antonio, 98, 187
 Micallef, S, 199

- Micciarelli, Tito Vespasiano, 17, 160,
 163, 190
 Miège, 75, 79
 Mifsud Bonnici, Carmelo, 102, 151
 Milanese, Luigi, 181, 183
 Millet, George-François, 91
 Milo Guggino, Francesco, 199, 200
 Miloro brothers, 180
 Miloro, Antonino, 180
 Milton, 162
 Mintoff, Dom, 45
 Mirone, 136
 Mitrovich, Giorgio, 128, 131, 176, 195
 Mizzi, Angelo, 13
 Mizzi, Elena, 13
 Mizzi, Enrico, 42, 103, 106
 Mizzi, Fortunato, 42, 106, 149, 150,
 151
 Mizzi, Giuseppe, 151, 193
 Mohammed Ali, 15-17
 Monsagrati, 41
 Montani, 109
 Monteleone de, Duka, 178
 Montenotte, 29
 Monti, Vincenzo, 95, 103, 107
 Montmasson, Francesco, 90, 91
 Montmasson, Gaspare, 89, 91-93
 Montmasson, Rosalia, 42, 64, 71, 81,
 87, 89-92
 More O'Ferrall, Richard, 116, 133,
 136, 140, 142, 178, 191, 196
 Moses, 213
 Muratori, Ludovico, 78, 79
 Murialdi, Paolo, 157
 Muscat Azzopardi, Anton, 140
 Muscat Azzopardi, Guzè, 112
 Napoleone, 15, 29, 48, 107, 108,
 116, 119
 Napoleone III, 22, 47, 56, 58
 Naudi, Alessandro, 197
 Naudi, Antonio, 197
 Naudi, Enrico, 139, 141, 187, 197
 Naudi, Francesco, 197, 198
 Naudi, Giovanni Battista, 197, 199, 200
 Naudi, Salvatore, 187
 Navarra Bibona, Giacomo, 180, 181,
 183, 185, 190-192
 Navarra Jacona, Giuseppe, 192
 Negrelli, Luigi, 21
 Nesci, G.A., 142
 Newton, 212
 Nicolini, 137
 Nietzsche, 217
 Nievo, Ippolito, 110
 Novello, Guido, 97, 101
 Oakes, Hildebrand, 176
 Oddo, Giuseppe, 142
 Olivero, Piero, 11
 Onnis, Pia, 4
 Onofrio, Rosario, 181
 Ordelaiffi, 97
 Orioli, Francesco, 110, 132
 Orlando, Michele, 99, 142
 Osman Bey, 179
 Ostasio, 97
 Palma, Michele, 177
 Palmerston, 200, 202
 Panzavecchia, Francesco, 130
 Parisio, Cavaliere, 117
 Parodi, Giuseppe Antonio, 193
 Pascoli, 151
 Pasini, 79
 Passiglia-Lombardo, Giuseppe, 192
 Patrasso, 136
 Pecci (cardinale), 64
 Pellegrino, Luigi, 179, 180, 181, 185,
 192
 Pellico, Silvio, 111, 137
 Pensiero ed Azione, 84
 Penza, Hubert, 170

- Pepe, Guglielmo, 134
 Perticari, Giulio, 95
 Petrarca, 32, 141
 Piazza, 136
 Pierantoni, Riccardo, 6
 Pietro Eremita, 100
 Pilo, Rosalino, 110, 134, 144
 Pinelli, Ferdinando, 72, 73, 84
 Pio IX, 96, 102, 122, 160, 167, 168,
 170, 171, 214
 Pisani, Adeodata, 217
 Pisani, Barone, 217
 Pius IX see Pio IX
 Plutino di Reggio, Antonio, 134
 Plutino di Reggio, Carlo, 134
 Plutino, Agostino, 135
 Pothard, Jacqueline, 93
 Pothard, Pierre, 93
 Poerio, Enrico, 145, 177
 Poerio, Raffaele, 17, 117, 118
 Polo Friz, Luigi, 4
 Pompejano, Ignazio, 177
 Ponsomby, 196
 Pullicino, Filippo, 139
 Radetsky, (generale), 69
 Ragona, Vito, 73
 Ramirez, Giuseppe, 179, 181, 183
 Randon, Luigi Arnaldo, 151
 Rattazzi, 58
 Reali, Matteo, 134
 Regaldi, Giuseppe, 138
 Reid, Governor, 202
 Ribotti, Ignazio, 70
 Ricasoli, Bettino, 57
 Ricciardi, Achille, 180
 Richards, John, 175, 198
 Rifa'a at-Tahtawi, 16
 Rigord, Luigi, 117
 Romagnosi, Gian Domenico, 157
 Romolo, 132
 Roncali, Zaccaria, 101, 102, 146
 Rossetti, Gabriele, 103, 110, 117, 118,
 141, 160
 Ruffini, Jacopo, 207
 Russel, 57
 Saitta, 4
 Saluzzo, 30
 San Paolo, 98, 99
 Sanctis de, Francesco, 110
 Sand, George, 4
 Sanna, Giovanni, 58
 Sarti, R., 211
 Savi, F.B., 69
 Savona, Filippo, 191
 Savona, Salvatore, 191
 Sceberras, Camillo, 83, 159, 176, 192,
 195, 199, 200
 Sceberras, Emilio, 83, 132, 137, 147,
 192, 200
 Sceberras, Palegio, 137
 Sceberras, Ruggiero, 137
 Sceberras, Tancredi, 137
 Schiller, 96
 Schumpeter, Josef, 39
 Sciortino, 104
 Sciortino, Paolo, 160
 Sciortino, Ruggiero, 147
 Scott, Walter, 113
 Senior, William, 137
 Serra di Falco, Duca, 178
 Settembrini, Luigi, 110, 111, 134, 137,
 178
 Settimo, Ruggiero, 134, 139, 178, 179,
 180
 Sichera, Alberto Maria, 199, 200
 Siotto Pintor, Giovanni, 56
 Sismondi, Jean Charles Leonard de,
 210
 Sisto V, 21
 Smith, A.D., 212

- Smyth, William Henry, 190
 Solimano Sultano, 21
 Sorel, G., 1
 Soro, Gravina, 56
 Souchet, Salvatore, 185, 187
 Spadolini, Giovanni, 45
 Stabile, Mariano, 71
 Stagni, Giovanni, 17
 Stocker Brothers, 189
 Strickland, Gerald, 42
 Stuarda, Maria, 104
 Sulis, Vincenzo, 58
 Tagliaferro, Francesco, 183
 Tamajo, Giorgio, 80, 81, 82, 83, 84, 88, 143
 Taylor, Richard, 165
 Temple, William, 200
 Tenca, Carlo, 109
 Tenca, Tommaso, 109
 Terzi, Giuseppe, 17
 Testaferrata Abela, La Baronesa, 166
 Thomas, Michel Joseph, 93
 Tomajo, Felice, 88
 Tonna, Lewis, 202
 Tonna, Luigi, 175, 195-197, 202
 Tornabene, Salvatore, 130
 Trevelyan, 23
 Tuveri, Giovanni Battista, 50, 58
 Usiglio, Emilio, 121
 Vagnard, Jean, 93
 Valera, Paolo, 23
 Valerio, Lorenzo, 70
 Vassalli, Gabrielle, 185, 192
 Vassalli, Mikiel Anton, 185
 Vassallo Gio. Antonio, 96, 114, 147
 Vassallo, Cesare, 65, 74, 78, 79
 Vaussard, 218
 Vicini, Giovanni, 6
 Vieusseux, Giampero, 109
 Vieusseux, Gian Pietro, 157, 160
 Viriglio, 104
 Visconti, 109
 Vittorio Amadeo II di Savoia, 30
 Vittorio Emanuele I, 29, 33
 Vittorio Emanuele II, 22, 32, 52, 72, 168, 169
 Vollaro, G., 137, 143
 Vollaro, Saverio, 142
 Walker, J., 190
 Wignacourt, 110
 Ximenes, 98
 Young Italy see Giovine Italia
 Zaccaria, Maria, 13
 Zaccaria, Sebastiano, 13
 Zaghi, Carlo, 158
 Zammit, Giuseppe, 133, 160, 165, 198
 Zammit, Nicola, 99, 100, 110, 111, 113
 Zauli Sajani, Ifigenia, 96, 97, 99, 100, 110, 113, 125, 126, 161, 177
 Zauli Sajani, Tomaso, 17, 96, 97, 98, 100, 110, 121-125, 130, 141, 159, 161, 177, 178
 Zondadari, (Gran Maestro), 74
 Zuccarelli, Benedetto, 181, 192
 Zuliani, Angelo, 160, 190
 Zuppetta, Luigi, 141, 177, 178

PLACE INDEX

- Adriatico, 128
 Africa, 85
 Alessandria d'Egitto, 17, 73, 178
 Algeri, 14
 Algeria, 17, 19, 20
 Alps, 208
 America, 73, 218
 Annecy, 89, 91, 92, 93
 Aosta, 30
 Appennini, 29
 Arno, 104
 Aspromonte, 169
 Ateni, 178
 Austria, 23, 29, 31, 47-49, 52, 68, 69,
 84, 128, 170, 179, 190
 Balcani, 16
 Barletta, 34
 Beirut, 17
 Birkirkara, 181
 Black Sea see Mar Nero
 Bologna, 132
 Brasile, 114
 Cagliari, 51, 54, 57, 143
 Cagliari-Bonaria, 30
 Campaldino, 105
 Campofornio, 107
 Canale di Suez, 21, 22
 Caprera, 51
 Capua, 134, 136
 Carloforte - Isola di San Pietro, 14
 Cassia, 140
 Catania, 83, 151, 169, 189, 190
 Chambery, 92
 Cipro, 22, 33
 Cirenaica, 22
 Civitavecchia, 142
 Constantinopoli, 72, 114, 178, 179, 189
 Corfú, 96
 Corsica, 10, 20, 30, 150, 177
 Cospicua, 181, 199
 Crimea, 16, 72, 161, 162, 202
 Cyprus, 213
 Due Sicilie, Regno, 31, 34, 49, 52, 63,
 126, 128, 148, 177
 Egitto, 13-16, 21, 22, 27, 114, 140
 Elba, 49
 Emilia, 121
 Emilia-Romagna, 47, 96
 England see Inghilterra
 Firenze, 95, 98, 157, 169, 178, 214
 Florence see Firenze
 Florianiana, 64, 78, 105, 119
 Forlì, 96, 123, 178
 France see Francia
 Francia, 2, 16, 20-22, 28, 32, 47-49,
 52, 53, 56, 57, 71, 84, 87, 89, 161,
 162, 169, 211, 218, 220
 Genoa see Genova
 Genova, 18, 21, 27, 28, 31, 44, 48, 49,
 58, 68, 69, 143, 159, 169, 202, 210
 Gerusalemme, 33
 Għar Hasan, 122
 Gozo, 191
 Gran Britannia, see Inghilterra
 Grecia, 16, 114
 Iberica, 20
 India, 13
 Inghilterra, 16, 27, 39, 57, 68, 115, 116,
 129, 149, 160-162, 178, 192, 202
 Ionian Islands, 177
 Ireland see Irlanda, 45, 48
 Israele, 213
 Istria, 20
 Italia, 16, 21, 67, 72, 87, 158, 170, 177,
 179, 180, 199, 211, 212, 213, 218
 Italia Regno, 32, 34, 107

- Italy see Italia
 Kingdom of Naples see Napoli Regno
 Kingdom of the Two Sicilies see Due
 Sicilie
 Latterville, 91
 Lausanne, 181, 200, 201
 Leghorn see Livorno
 Legnano, 34
 Lepanto, 13, 16
 Levante, 114, 160, 161
 Libici, 23
 Liguria, 29, 48, 49, 177
 Lione, 90, 91, 107, 162
 Lipsia, 29
 Livorno, 95, 137, 158, 169, 196, 214
 Lombardia 31, 48, 68, 139, 214
 Lombardo-Veneto, 23, 31, 47, 108
 Lombardy see Lombardia
 London see Londra
 Londra, 32, 30, 44, 63, 136, 141, 145,
 158, 175, 178, 181, 196
 Lucca, 136
 Lugano, 158
 Maghreb, 18
 Malta, throughout
 Manchester, 162
 Mar Nero, 72, 202
 Mar Rosso, 21
 Marche, 31, 49
 Marocco, 14, 18, 20
 Marsala, 146, 169
 Marseilles see Marsiglia
 Marsiglia, 87, 88, 90, 120, 157, 179
 Medio Oriente, 128, 154
 Mediterranean see Mediterraneo
 Mediterraneo, 13, 16, 20-23, 41, 48, 47,
 68, 114, 202, 122, 126, 127
 Messina, 83, 122, 134, 136, 142, 151,
 180, 189, 190, 199
 Milano, 30, 31, 63, 69, 79, 107, 108
 Missolungi, 15
 Modena, 31, 83, 121, 143
 Monferrato, 30
 Mosta, 140
 Munster, 212
 Naples see Napoli
 Napoli, 69, 88, 10, 113, 116, 129, 130,
 133, 136, 139, 142, 143, 145, 146,
 163, 168, 169, 179, 181, 187, 200,
 217
 Napoli – Regno, 41, 196
 New York, 67
 Newcastle, 202
 Nizza, 20, 31, 47, 48, 49, 50, 52, 53,
 54, 150
 Nizza di Asti, 30
 Noto, 137, 151
 Oriente, 100
 Palermo, 49, 63, 65, 83, 88, 89, 135,
 137, 142, 143, 146, 147, 169, 178,
 179, 180, 189, 190, 197, 199, 200
 Parigi, 16, 47, 66, 74, 71, 79
 Parma, 31, 136
 Piemonte, 30, 31, 33, 47-49, 51, 56, 63,
 67, 69, 73, 88, 129, 139, 169
 Pietá (Malta), 192
 Pisa, 28
 Plombières, 47, 48
 Pola, 104
 Poland, 45
 Pozzallo, 122
 Ravenna, 28, 95, 87
 Reggio, 143
 Repubblica di San Marino, 32
 Ribera, 88
 Roccalumera, 137
 Roma, 18, 22, 23, 51, 68, 74, 103, 104,
 139, 143, 162, 169, 170, 171, 206,
 209, 214, 215, 219
 Romagna, 31, 121

- Rome see Roma
 Russia, 16, 29, 202
 Rustem Bey, 17
 San Martino, 47
 Sanluri (Battaglia), 34
 Sardegna, 16, 28, 29, 30-34, 47-59, 70,
 72, 144
 Sarsina, 96
 Sassari, 51, 54
 Savoia, 6, 31, 47-50, 52, 59, 82, 87, 89,
 91, 92, 129, 180
 Scozia, 57
 Sicilia, 21, 57, 73, 74, 83, 84, 87, 114,
 115, 122, 130, 132, 135, 139, 145,
 146, 151, 158, 163, 169, 178, 180,
 181, 214, 219
 Sicily see Sicilia
 Siena, 133, 214
 Siracusa, 119, 142, 190
 Soave, 137
 Solferino, 47
 Spagna, 29, 114, 170
 St. Jorioz, 91, 93
 Stato Pontificio, 157; see also Papa
 Sturlam, 44
 Svizzera, 10, 31, 32, 178
 Switzerland see Svizzera
 Tangeri, 18
 Tarxien, 65, 71, 73, 74
 Tempio – Sardegna, 48, 51
 Three Cities, 199
 Ticino, 31, 68, 72
 Torino, 33, 47, 55, 67, 68, 72, 87-90,
 119, 163
 Torre di Faro, 190
 Toscana, 31, 68, 109, 160, 177, 214,
 219
 Tramarollo, 218
 Trapani, 179
 Trieste, 22
 Trinacchia, 88
 Tripoli di Barberia, 13, 14, 17, 22, 23
 Tripolitania, 23
 Tunisi, 14, 17, 18, 21, 22, 137
 Tunisia, 23, 119
 Turchia, 17, 220
 Tuscany see Toscana
 Uganda, 105
 Umbria, 31, 49
 United Kingdom see Inghilterra
 Valletta, 42, 69, 65, 71, 73, 112, 130,
 133, 137, 139, 145, 147, 149, 181,
 185, 188, 191, 196, 202, 203
 Vaticano, 128
 Veneto, 22, 52, 53, 58, 68
 Venezia, 14, 28, 48, 50, 51, 139, 197
 Venice see Venezia, 197
 Vercelli, 30
 Vienna, 116
 Villafranca, 47, 56, 202
 Vittoriosa, 187
 Jugoslavia, 219
 Žejtun, 43

General Subject Index

- Accademia dei Lincei, 74
 Africani, 114
 Anabattisti, 212
 Annali Universali di Statistica, 157
 Annuario Economico-Statistico, 79
 Anti-Riformisti, 41, 149
 Antologia, 109, 157
 Arabi, 99, 100
 Aristide, 134
 Asburgico, Impero, 13, 16
 Associazione patriottica maltese, 142, 144, 152, 196, 197
 Athenians, 213
 Austriaci, 107, 113, 214
 Austrian blockade, 197
 Austrian see Austriaci
 Belgi, 33
 Bertoldu, 198, 199
 Bibbia, 215
 Biblioteca Italiana, 108
 Biblioteca Sicula, 79
 Borboni, 41, 63, 73, 113, 146, 165, 190, 199, 200
 Bourbon see Borboni
 Brighella ossia Miscellanea Gaulo-Melitense, 198, 199
 British Press Club, 162
 British see Britannico
 Britannico, 13, 37, 38, 39, 77, 142, 195, 197
 Britannico – commercianti, 177
 Cafè Said, 179
 Camera degli Avvocati, 185
 Capitanata, 141
 Carbonaria/eria, 4, 5, 6, 7, 11, 23, 116, 121, 126, 143
 Cattolicesimo Romano, 38, 45, 212
 Cavalieri di Malta, 14
 Circolo maltese, 136, 137, 142
 Cobden's Club, 41
 Colera, 55
 Colonial Office, 136
 Comitato Generale Maltese, 176, 196
 Comitato Patriottico Maltese, 152
 Comitato Rivoluzionario Palermitano, 136
 Comitato Siculo-Napolitano, 63
 Commissione Ireale, 129
 Congresso di Vienna, 14, 31
 Consiglio di Governo, 141
 Consiglio di Nizza, 220
 Consiglio Popolare – Malta, 66, 77
 Consiglio provinciale di Sassari, 56
 Costituzione Europea, 218
 Console Britannico, 200, 201
 Console di Napoli, 179, 187, 190-192
 Console Russo, 183
 Console Spagnolo, 181
 Convitto Ginnasio S. Giuseppe, 147
 Convivio, 101
 Corona d' Aragona, 30
 Corriere di Sardegna, 51
 Corriere maltese, 146
 Crepuscolo, 109, 110
 Crispi, Archivio, 61
 Crispi - I Mille, 69, 84
 Crispi - Lettere dall'Esilio, 69
 Crociati, 99, 100
 Cumbo press, 198
 Dissertazione, 116
 Divina Commedia, 98, 103
 Ducato di Genova, 29
 Ducato di Savoia, 30
 East-India House, 162

- Ebrei, 205, 213, 215
 Emigrazione, 116
 Enlightenment see Illuminismo
 Epoca Liberale, 84
 Esuli Italiani, 181, 199
 Europa, 20, 52, 69, 211, 212
 Europe see Europa
 European Union see Unione Europea
 Fascismo, 1, 11
 Fiorentino, 103, 210
 Florentines see Fiorentino
 Foedus, 104
 Francesi, 19, 113, 200
 Francisans, 212
 French see Francesi
 Gabinetti di Lettura, 177, 196
 Garibaldini, 23
 Gazzetta del Governo di Malta, 116
 Gazzetta Popolare, 56
 Gazzetta Ufficiale, 79
 Genovese Repubblica, 29
 German see Tedeschi
 Gesuiti, 41, 136, 167, 190
 Ghibellini, 101, 214, 215
 Ghibellins see Ghibellini
 Giacobini, 107
 Giornale di Malta, 116
 Giovine Europa, 10, 45
 Giovine Italia, 4, 6-8, 11, 17, 23, 102, 103, 120, 122, 226, 128, 130, 131, 135, 141, 144, 158, 162, 177, 196, 215
 Giovine Malta, 42, 45, 144, 150
 Globo, 133
 Grande Assedio, 112
 Grecia – rivoluzione, 16
 Guelfi, 101, 214
 Guelfs see Guelfi
 Hebrews see Ebrei
 I Doveri dell'Uomo, 39, 45, 214
 I Mille, 146, 147
 I Promessi Sposi, 110, 112
 Il Bersagliere, 64
 Il Brighella, 160
 Il Cartaginese, 17, 116
 Il Comune Italiano, 79
 Il Conciliatore, 108, 109
 Il Corriere Maltese, 198
 Il Corriere Mercantile, 112, 119, 130, 140, 165, 167
 Il Cospicuo, 160
 Il Costanzo, 131
 Il Diritto di Malta, 41
 Il Genio del Romanzo, 111
 Il Giornal Malti, 165-170, 172
 Il Globo, 198
 Il Guerriero Cattolico, 163
 Il Kaulata Maltija, 198, 199
 Il Mediterraneo, 17, 125, 126, 134, 136, 140, 144, 146, 159-163, 165-167, 178, 179, 197
 Il Piccolo, 64
 Il Portafoglio Maltese, 160, 197
 Il-Bandiera tal-Maltin, 43
 Il-Gifen Tork, 114
 Il-Habbar Malti, 140
 Illuminati, 143, 206
 Independant (barca), 180
 Indicatore Genovese, 157
 Inferno – Divina Commedia, 101, 103, 104
 Inglesi, 52, 99, 126, 150, 159
 Israelites see Ebrei
 Istituto Italiano di Cultura, 217
 Istituto Mazziniano, 43
 Italia - Unita' d'Italia, 27, 32, 95
 Italian see Italiani
 Italiani, 168, 176, 208
 Italiano – Governo, 13
 Jesuits see Gesuiti

- Jewish see Ebrei
 Jockey-Club, 162
 Journal Asiatique, 79
 La bella maltea, 110
 La Brigata, 110
 La Gazzetta di Malta, 150
 La Gazzetta popolare di Cagliari, 51
 La Roma del Popolo, 205
 La Speranza, 97, 122, 134, 161
 La Spezia, 49
 La Staffetta, 145, 162
 La Valigia, 161
 Lammennais, 131
 L'Argo, 116
 l'Aristride, 130
 L'Arlecchin see The Harlequin
 L'Arte, 99
 L'Avvenire, 140, 144
 Le Mie Vicende, 111
 L'Educatore, 119
 Legione Straniera, 19
 L'esule, 120
 Liberi muratori, 143
 L'Indicatore Livornese, 109
 Lingua maltese, 99
 L'Irredentismo, 104
 Lisleadamo, 123, 124
 L'Italia del Popolo, 200, 201, 159
 L'Italiade, 148
 L'Ordine, 142, 143, 160, 163, 190, 191
 L'Osservatore Maltese, 123-126, 160
 Lunigiana, 31
 L'Unione, 141, 198, 199
 Macaulay principle, 38
 Maimuna stone, 65, 74, 78
 Malta – Integration, 45
 Malta Government Gazette, 116
 Malta Independence, 45
 Malta Labour Party, 45
 Malta Letteraria, 110
 Malta Mail, 140
 Malta Observer, 166
 Malta Penny Magazine, 74
 Malta Taghna, 43
 Malta Times, 140, 146
 Malta Union of Fascists, 45
 Mamelucchi, 15
 Massoneria, 43
 Mediterranean Institute, 217
 Messageries Nationales, 69
 Mie prigionii, 111
 Monaca di Monza, 113
 Monitore Maltese, 163
 Morning Post, 48
 Nationalist Party, 45
 Naudi press, 198
 Neapolitan Government, 202
 Normanna, Conquista di Malta, 75
 Notte di Dolore, 110
 Operette, 116
 Oronte (barca), 69
 Ottomano, 13, 14, 16, 22
 Palmerston's papers, 73
 Papa/papato, 113, 139, 148, 158, 167,
 168, 170, 177, 190, 199, 212, 219,
 220
 Paradiso - Divina Commedia, 101, 104
 Parlamento di Torino, 70
 Persiani, 213
 Piemontese see Piemontesi
 Piemontesi, 55, 116, 215
 Politecnico, 109
 Pope see Papa
 Portafoglio Maltese, 130, 138, 146, 163
 Presse de Paris, 70
 Protestant Religion, 38, 168, 198
 Purgatorio - Divina Commedia, 101
 Regno di Francia, 34
 Regno di Trinaccia, 34
 Rinascimento/Renaissance, 209, 212

- Rerum Aragonensium Scriptores, 79
 Rerum Italicarum, 78
 Rerum Novarum, 45
 Rerum, Arabicum, 78
 Rigenerazione d'Italia, 143
 Risorgimento, 13, 16, 22, 23, 27, 32,
 39, 99, 100, 102, 107, 109, 110, 111,
 116, 175, 208
 Rivoluzione Francese, 107
 Robinson Crusoe, 39
 Royal Commission, 176
 Royal Dockyard, 39
 Santa Sede see Papa/Papato
 Second World War, 39
 Sette Giugno, 39
 Siciliani, 139, 140, 142, 147
 Siciliano government, 178
 Socialismo/socialisti, 1, 2, 23
 Società Dante Alighieri, 105
 Società operaia di Cagliari e Sassari,
 52, 55
 Società operaia di Firenze, 55
 Società Unitaria di Palermo, 50, 51, 55
 Spettatore Imparziale, 197
 Status Libero, 62, 64, 87-94
 Stenterello, 133, 160, 161, 167, 170,
 171, 172
 Strada Forni, 183
 Strada Marina, 199
 Strada Mercanti, 181
 Strada Reale, 179
 Strada Sant'Ursola, 181
 Strada Santa Nicola, 181
 Tedeschi, 23, 212, 214, 215
 The Duties of Man see I Doveri
 dell'Uomo
 The Harlequin, 197, 198, 199
 The Malta Mail, 199, 200
 The Malta Observer, 146, 165, 166
 The Malta Times, 165
 The Phosphorus, 198
 The United Services Gazette, 165
 Times, 23
 Un Martire, 110
 Unificazione d'Italia, 169
 Unione Europea, 45, 200
 Unità di Italia, 51, 103, 143
 United Service Gazette, 146
 University of Malta, 217
 Valletta (barca), 146
 Vesuvio, 133
 Vita Nouva, 98
 Westminster Review, 218, 220

Biographical Notes on the Contributors

BONO, Salvatore (Tripoli 1932), professore emerito nella Università degli Studi di Perugia (Facoltà di Scienze Politiche – Dipartimento di Scienze Storiche); presidente della SIHMED (Société Internationale des Historiens de la Méditerranée), fondata nel 1995. E' membro del Comitato consultivo della Fondazione euromediterranea per il dialogo delle culture Anna Lindh, del Consejo Asesor dell' Instituto Europeo del Mediterraneo (Barcelona), del Consiglio scientifico dell'IsIAO (Istituto italiano per l'Africa e l'Oriente). Giornalista pubblicista dal 1958, ha fra l'altro, diretto la rivista *Islàm. Storia e Civiltà* (1982-1993) ed ha collaborato per un trentennio con *L'Osservatore Romano*. Dal 1953 ad oggi ha pubblicato oltre 180 contributi scientifici e una decina di volumi, fra i quali: *I corsari barbareschi* (Torino, 1964); *Storiografia e fonti occidentali sulla Libia (1510-1911)* (Roma, 1982); *Morire per questi deserti. Lettere di soldati italiani dal fronte libico (1911-1912)* (Catanzaro, 1992); *Corsari nel Mediterraneo. Cristiani e musulmani fra guerra, schiavitù e commercio* (Milano, 1993) (dal 1997 negli 'Oscar Mondadori', nel 1998 edito in francese); *Schiavi musulmani nell'Italia moderna. Galeotti, vu' cumpra', domestici* (Napoli, 1999) (nel 2003 edito in turco); *Lumi e corsari. Europa e Maghreb nel Settecento* (Perugia, Morlacchi, 2005); *Tripoli bel suol d'amore. Testimonianze sulla guerra italo-libica* (Roma, IsIAO, 2005).

BUGEJA, Gerard - Graduated B.A. (Hons) at the University of Malta, and D. Lett at the University of Pisa, Italy lecturer at the University of Malta Junior College. Special areas of research: Italian Literature and History of Art. Authored several papers, participated in International Congresses, and published *Invocazione di Malta* (Malta, 2000). Co-authored with Thomas Freller *Un viaggio in Sicilia e a Malta* (Caltanissetta, 2000).

CASSOLA, Arnold, Professore Associato all'Università di Malta, è autore e curatore di vari libri che riguardano le relazioni italo-maltesi, la storia, lingua e letteratura di Malta. Ha al suo attivo anche varie pubblicazioni che riguardano la letteratura maltese. Fra le altre cose, Arnold Cassola ha recuperato il più vecchio dizionario della lingua maltese (secolo diciassettesimo) nonchè il Registro ottomano dell'Assedio di Malta del 1565. Arnold Cassola, co-fondatore del Partito Verde Maltese nel 1989, è stato Segretario Generale del Partito Verde Europeo dal 1999 al 2006. Nel 2006 è stato eletto al Parlamento italiano per i Verdi nella Lista Prodi, nella ripartizione Europa. Per meriti culturali, nel 2003 è stato insignito dell'onorificenza di "Cavaliere della Repubblica" dal Presidente Carlo Azeglio Ciampi.

CASULA, Francesco Cesare, professore ordinario di Storia Medioevale nella Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Cagliari, è stato libero docente e cattedratico di Paleografia e Diplomatica nella stessa Università dal 1975 al 1980. Per dieci anni è stato membro del Consiglio Direttivo della Società degli Storici Italiani e della Commissione permanente per i Congressi di Storia della Corona d'Aragona. È direttore dell'Istituto di Storia dell'Europa mediterranea del Consiglio Nazionale delle Ricerche (Cnr), con sede in Cagliari e sezioni a Genova, Torino e Milano. Dal 2001 al 2006 è stato componente la Segreteria tecnica per la Programmazione della Ricerca presso il Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca (Miur).

DALLI, Charles studied History at the Universities of Malta and Cambridge, UK. He is a member of the Department of History in the Faculty of Arts, where he lectures in Medieval History. Dalli teaches and researches the history of Malta, Sicily and the central Mediterranean region in the later Middle Ages. He has published a number of studies on late medieval Maltese history, including *Iż-Żmien Nofsani Malti* (Malta, 2002) and *Malta. The Medieval Millennium* (Malta, 2006).

EYNAUD, Joseph is professor of Italian at the Faculty of Arts, University of Malta and head of the Translation and Interpreting Department at the same university. He also teaches Modern and Contemporary Literature, 20th Century Theatre, Travel Literature and Comparative Italo-Maltese Literature. He has published *Storia del Teatro Italiano a Malta*, *Viaggio di Malta del poeta parmense Carlo Castone della Torre di Rezzonico*, *Diario di viaggio a Malta della Nobil Donna Maria Felice Colonna*, *Ciak si legge*, and numerous articles in journals on the teaching of Italian as a foreign language and comparative literature. As from 2007 he will coordinate the new Department of Translation and Interpreting Studies, area of study which he launched in 2003. Since 2002 he is President of the Associazione Internazionale dei Professori d'Italiano and was awarded the title of Chevalier of the Italian Republic by President Carlo Azeglio Ciampi.

FRENDO, Henry - A doctoral graduate of Oxford and an elected life member of Clare Hall, Cambridge, Henry Frendo has taught in various universities in Europe, Australia and the U.S.A. Since 1992 he has been Professor of History at the University of Malta, where he was previously an Associate Professor. In the 1970s and 1980s he served with UNHCR in Europe, Africa and Asia, while in the 1990s he pioneered local government in Malta, leading its delegation to the Council of Europe. Some of his most recent books include: *Party Politics in a Fortress Colony: The Maltese Experience* (Valletta, 1979, 2nd ed. 1991) ; *Maltese Political Development, 1798-1964: A Documentary History* (Valletta, 1993) ; *The Origins of Maltese Statehood: A Case Study of Decolonization in the Mediterranean* (Valletta, 1999, 2nd ed. 2000) ; *Censu*

Tabone: The Man and His Century (Valletta, 2000, 2nd. ed., 2001), *The Press and the Media in Malta* (Erich-Brost-Institut für Journalismus in Europa, Dortmund, 2004), *Żmien l-Ingliżi: is-Seklu Dsatax (Storja ta' Malta*, vol. 3, Valletta, 2004), and *Patrijott Liberali Malti: Biografija ta' Ġorġ Borg Olivier 1911-1980* (Valletta, 2005). Editor of *Storja* and Reviews Editor of the *Journal of Mediterranean Studies*, Professor Frendo chairs Malta's Refugee Appeals Board and is vice-president of the Council of Europe's committee of independent experts on local government.

FRIGGIERI, Oliver was born in Floriana and educated at the Archbishop's Seminary, and the RUM. He obtained his BA in Maltese, Italian, and philosophy (1968), and his MA with the thesis *La cultura Italiana in Dun Karm* (1975) and his Ph.D. with the thesis *La Cultura Italiana del Romanticismo e la Poesia Maltese* (1978). Friggieri was secretary (1970-1971) of the Moviment Qawmien Letterarju; member of the editorial board (1969-73); editor (1974-75) of *Il-Polż*; and co-founder and member of the editorial board of *Saġħtar* (since 1971). He collaborated with Paul Mizzi to establish Klabb Kotba Maltin in 1971, while in 1980 he became the editor of the *Journal of Maltese Studies*. He has been a guest speaker in various international radio and television programmes and at about 50 international congresses since 1981. He is a full member of the Association Internationale des Critiques Littéraires of Paris. Friggieri taught Maltese and philosophy in state secondary schools (1968-75) before being appointed an assistant lecturer (1976-78) and lecturer (1978-88) with the department of Maltese of the UM. He was nominated associate professor (1988-90) and became head of department of Maltese (1988) and then full professor (1990). Friggieri is included in numerous international books of reference. He is the editor and co-editor of various anthologies and the author of a considerable number of works which have been translated into various languages. He regularly writes literary studies on Maltese and foreign authors and publications.

GANADO, Albert is one of Malta's most eminent collector of Melitensia. He has been a contributor to *Encyclopaedia Britannica* on Maltese history and current events (since 1955), to the *Britannica Book of the year* on current events (since 1957), and to *Children's Britannica* on the history of Malta in 1960. He contributes articles in learned journals in Malta and abroad on the history and cartography of Malta. In 1989 he co-authored, with Chev. J.C. Sammut, *Malta in British and French Caricature 1798-1815, with Historical Notes*. Together with Dr Maurice Agius Vadala, Ganado published *A Study in depth of 143 maps representing the Great Siege of Malta of 1565*, and illustrated record in 2 volumes of all the 1565 siege maps of Malta (1995). Ganado is intimately associated with Maltese cartography. His important contributions have covered not only cartography but also Maltese postal history, history of legislation and art history.

LA SALVIA, Sergio insegna storia del Risorgimento presso la facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Roma Tre. Dal 1997 è Segretario Generale dell'Istituto per la storia del Risorgimento italiano. Ha curato tre volumi dell'Edizione Nazionale degli Scritti di Giuseppe Garibaldi, e precisamente i volumi 1861-1863 dell'Epistolario, nonché una breve biografia dell'eroe dei due mondi, vari contributi sul movimento democratico e su Mazzini.

MERCIECA, Simon currently occupies the post of Director of the Mediterranean Institute at the University of Malta. He is a researcher on Historical Demography within the History Department and lectures historical demographic subjects at the same University. He is coordinator of the Contemporary Mediterranean Study course and Mediterranean Studies in the Faculty of Arts in the University of Malta and also President of the Koperattiva Kulturali Universitarja (KKU) (University Cultural Co-operative Association) that provides cultural services on Campus and elsewhere. Dr Mercieca has participated in a number of international seminars and conferences and also published a number of academic papers both in local and international journals. He has edited the publications of the acts of two international conferences and written a number of monograph books on the history of Malta. He is also on the board of the Association of Mediterranean Historians (Sihmed).

MURGIA, Giovanni è attualmente professore associato di Storia moderna presso la Facoltà di Scienze della Formazione dell'Università di Cagliari, dove insegna anche Storia della Sardegna moderna e Storia economica e sociale dell'età moderna. Si occupa prevalentemente di storia politico-istituzionale ed economico-sociale dell'età moderna, con particolare riferimento alla storia della Sardegna in età spagnola e sabauda. Le sue pubblicazioni più recenti sono sulla Sardegna nel contesto Mediterraneo. Il professor Murgia ha anche curato, inoltre, la pubblicazione degli atti di due convegni internazionali. Ha partecipato a numerosi convegni internazionali (Malta, Istanbul, Valencia, Madrid, Almansa (Albacete), Barcellona, Sicilia, Corsica) e scrive su riviste nazionali e internazionali.

PORTELLI, Sergio is a lecturer of Italian at the Junior College, University of Malta. He has published a *Bibliography of Nineteenth-Century Periodicals in the National Library of Malta Collection* (2000) and various articles on the history of the Italian-language press in Malta, both in Malta and abroad. His research interests include Italian-Maltese comparative literature, particularly of the nineteenth and early twentieth centuries.

SERRACINO-INGLOTT, Peter has lectured in philosophy at the University of Malta since 1971, and has served as chairman of the Mediterranean Institute at the

University of Malta since 1987 and director of the International Ocean Institute - Malta Operational Center since 1998. He was the rector of the University of Malta from 1987 to 1988, and 1991 to 1996, and chairman of the Malta Council for Science and Technology from 1987 to 1996. He has lectured as a visiting professor in Paris, Ottawa, Cincinnati, Milan, Venice and Palermo. Serracino-Inglott has served in various capacities with a number of organisations, including the Maltese Broadcasting Authority, the Association of Commonwealth Universities, the Commonwealth of Learning, the Commonwealth Science Council, the Mediterranean Society of Philosophy, and UNESCO. He is the author of numerous books and articles mainly on the border area between philosophy and the human sciences.

ZAMMIT, William – Graduated B.Ed. (Hons), D.L.I.S., M.A. and Ph.D, University of Malta. Lectures in Systems of Knowledge, History and Librarianship at the University Junior College and in other University departments and centres. His field of specialization is early modern history, particularly seventeenth and eighteenth-century Maltese history. He has undertaken research in various local and foreign archival holdings and has authored a number of books and papers on the history of printing in Malta and on other subjects. Zammit is Council Member of the Malta Historical Society and is the present editor of its journal, *Melita Historica*, since 2000.